

## Hinweis für die Zahlung von Gebühren, Auslagen und Verkaufspreisen<sup>1</sup>

### 1. Geltende Fassung der Gebührenordnung und des Gebührenverzeichnisses

Die ab 1. März 2000 geltende Fassung der Gebührenordnung ergibt sich aus der Textausgabe Europäisches Patentübereinkommen (10. Auflage, Januar 2000). Auf die Vorschriften der Artikel 5 bis 8 GebO wird besonders hingewiesen.

Das ab 1. Juli 1999 geltende Verzeichnis der Gebühren, Auslagen und Verkaufspreise des EPA ergibt sich aus der Beilage zum ABI. EPA 5/1999 und aus ABI. EPA 1999, 543 und 657.

### 2. Wichtige Ausführungsvorschriften zur Gebührenordnung

Neue Beträge der in Artikel 2 und 8 der Gebührenordnung vorgesehenen Gebühren: ABI. EPA 1999, 5 und 9.

Beschluß des Präsidenten des EPA vom 7. Januar 1999 zur Ausführung der Gebührenordnung und über die Änderung der Vorschriften über das laufende Konto und ihrer Anhänge: ABI. EPA 1999, 42.

## Guidance for the payment of fees, costs and prices<sup>1</sup>

### 1. Effective version of the Rules relating to Fees and the fees schedule

The Rules relating to Fees in the version effective as from 1 March 2000 are as set out in the 10th edition (January 2000) of the European Patent Convention. Attention is drawn in particular to Articles 5 to 8 of the Rules relating to Fees.

The schedule of fees, costs and prices of the EPO in the version effective as from 1 July 1999 is as set out in the Supplement to OJ EPO 5/1999 together with OJ EPO 1999, 543 and 657.

### 2. Important implementing rules to the Rules relating to Fees

New amounts of the fees provided for in Articles 2 and 8 of the Rules relating to Fees: OJ EPO 1999, 5 and 9.

Decision of the President of the EPO dated 7 January 1999 implementing the Rules relating to Fees and amending the Arrangements for deposit accounts and their annexes: OJ EPO 1999, 42.

## Avis concernant le paiement des taxes, frais et tarifs de vente<sup>1</sup>

### 1. Version applicable du règlement relatif aux taxes et du barème des taxes

Le règlement relatif aux taxes applicable à compter du 1<sup>er</sup> mars 2000 ressort de la version figurant dans la 10<sup>e</sup> édition (janvier 2000) de la Convention sur le brevet européen. L'attention est tout particulièrement attirée sur les dispositions des articles 5 à 8 du règlement relatif aux taxes.

Le barème des taxes, frais et tarifs de vente de l'OEB applicable à compter du 1<sup>er</sup> juillet 1999 est celui qui figure dans le supplément au JO OEB 5/1999 et dans le JO OEB 1999, 543 et 657.

### 2. Mesures d'application importantes du règlement relatif aux taxes

Nouveaux montants des taxes prévues aux articles 2 et 8 du règlement relatif aux taxes : JO OEB 1999, 5 et 9.

Décision du Président de l'OEB, en date du 7 janvier 1999 concernant l'application du règlement relatif aux taxes et modifiant la réglementation applicable aux comptes courants et ses annexes : JO OEB 1999, 42.

<sup>1</sup> Änderungen und Ergänzungen gegenüber dem im ABI. EPA 12/1999 veröffentlichten Gebührenhinweis sind durch eine senkrechte Linie gekennzeichnet.

<sup>1</sup> Amendments and additions to the fees guidance published in OJ EPO 12/1999 are indicated by a vertical line alongside.

<sup>1</sup> Les modifications et les compléments apportés par rapport à l'avis concernant les taxes publié au JO OEB 12/1999 sont indiqués par un trait vertical.

Vorschriften über das laufende Konto: Beilage zum ABI. EPA 2/1999.	Arrangements for deposit accounts: Supplement to OJ EPO 2/1999.	Réglementation applicable aux comptes courants : supplément au JO OEB 2/1999.
Beschluß des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 25. März 1999 über die Durchführung von Recherchen internationaler Art und die Neufestsetzung der Gebühren für solche Recherchen: ABI. EPA 1999, 300.	Decision of the President of the European Patent Office dated 25 March 1999 concerning the carrying out of international-type searches and the setting of a new fee for such searches: OJ EPO 1999, 300.	Décision du Président de l'Office européen des brevets en date du 25 mars 1999, relative à l'exécution de recherches de type international et à la fixation du nouveau montant de la taxe prévue pour ces recherches : JO OEB 1999, 300.
Beschluß des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 10. Januar 2000 über die Änderung der Vorschriften über das automatische Abbuchungsverfahren (VAA): ABI. EPA 2000, 62.	Decision of the President of the European Patent Office dated 10 January 2000 amending the Arrangements for the automatic debiting procedure (AAD): OJ EPO 2000, 62.	Décision du Président de l'Office européen des brevets en date du 10 janvier 2000, relative à la modification de la réglementation relative à la procédure de prélèvement automatique (RPA) : JO OEB 2000, 62.
Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 10. Januar 2000 über die Änderung der Hinweise des EPA zum automatischen Abbuchungsverfahren: ABI. EPA 2000, 63.	Notice from the European Patent Office dated 10 January 2000 amending the Information from the EPO concerning the automatic debiting procedure: OJ EPO 2000, 63.	Communiqué de l'Office européen des brevets en date du 10 janvier 2000, relatif à la modification de l'avis de l'OEB concernant la procédure de prélèvement automatique : JO OEB 2000, 63.
<b>3. Zahlung und Rückerstattung von Gebühren und Auslagen</b>	<b>3. Payment and refund of fees and costs</b>	<b>3. Règlement et remboursement des taxes et frais</b>
Es wird empfohlen, bei jeder Zahlung das EPA-Formblatt für die Zahlung von Gebühren oder Auslagen (Form 1010) zu verwenden, das beim EPA und den Patentbehörden der Vertragsstaaten kostenlos erhältlich ist: ABI. EPA 1992, 671 ff.	It is recommended that the EPO form for the settlement of fees or costs (Form 1010), obtainable free of charge from the EPO and the patent authorities of the contracting states, be used for each payment: OJ EPO 1992, 671 ff.	Il est recommandé d'utiliser pour tout paiement le bordereau de règlement de taxes ou de frais (Form 1010) qui peut être obtenu gratuitement auprès de l'OEB et des services centraux de la propriété industrielle des Etats contractants : JO OEB 1992, 671 s.
Rückerstattung der europäischen Recherchegebühr: ABI. EPA 1980, 112; 1983, 189, 219 und 238.	Refund of the European search fee: OJ EPO 1980, 112; 1983, 189, 219 and 238.	Remboursement de la taxe de recherche européenne : JO OEB 1980, 112; 1983, 189, 219 et 238.
Teilweise Rückerstattung des Pauschalpreises für eine Standardrecherche zu einer türkischen Patentanmeldung: ABI. EPA 1983, 62.	Partial refund of the contractual fee paid for a standard search on a Turkish patent application: OJ EPO 1983, 62.	Remboursement partiel de la redevance forfaitaire acquittée au titre d'une recherche standard relative à une demande de brevet turque : JO OEB 1983, 62.
Rückerstattung der Prüfungsgebühr: ABI. EPA 1981, 349; 1988, 293 und 354.	Refund of the examination fee: OJ EPO 1981, 349; 1988, 293 and 354.	Remboursement de la taxe d'examen : JO OEB 1981, 349; 1988, 293 et 354.
Zahlung von Jahresgebühren für europäische Patentanmeldungen und Patente: ABI. EPA 1984, 272.	Paying renewal fees for European patent applications and patents: OJ EPO 1984, 272.	Paiement des taxes annuelles pour les demandes de brevet européen et pour les brevets européens : JO OEB 1984, 272.
Entrichtung und Rückerstattung von Gebühren: ABI. EPA 1991, 573.	Payment and refund of fees: OJ EPO 1991, 573.	Paiement et remboursement des taxes : JO OEB 1991, 573.
Berechnung von zusammengesetzten Fristen: ABI. EPA 1993, 229.	Calculation of aggregate time limits: OJ EPO 1993, 229.	Calcul des délais composés : JO OEB 1993, 229.
Zahlung der Erstreckungsgebühr: ABI. EPA 1994, 76 und 527; 1995, 345; 1996, 82, 601; 1997, 538.	Payment of the extension fee: OJ EPO 1994, 76 and 527; 1995, 345; 1996, 82, 601; 1997, 538.	Paiement de la taxe d'extension : JO OEB 1994, 76 et 527; 1995, 345; 1996, 82, 601; 1997, 538.
Mitteilung über Änderungen bei der Durchführung von Gebührenerstattungen: ABI. EPA 1997, 115.	Notice concerning the modification of the system for the refund of fees: OJ EPO 1997, 115.	Communiqué relatif à la mise en place d'un système de remboursement automatique des taxes: JO OEB 1997, 115.
Implementierung der Gebührenreform 1997: ABI. EPA 1997, 215.	Implementation of the fee reform 1997: OJ EPO 1997, 215.	Mise en oeuvre de la réforme des taxes 1997: JO OEB 1997, 215.

Gebührenerkung 1999: ABI. EPA 1999, 405.

Das Verzeichnis der für die EPO eröffneten Bank- und Postscheckkonten sowie der entsprechenden Zahlungswährungen ist am Ende jeden Hefts des Amtsblatts abgedruckt.

#### 4. Sonstige Mitteilungen über Gebühren und Verkaufspreise

Gebührenpflichtige Patentansprüche bei Anmeldungen mit mehreren Anspruchssätzen: ABI. EPA 1985, 347.

Neuaufgabe früherer Jahrgänge des Amtsblatts: ABI. EPA 1995, 731.

Neuaufgabe der Richtlinien für die Prüfung im EPA: ABI. EPA 1999, 522.

Textausgabe "Europäisches Patentübereinkommen" (10. Auflage): ABI. EPA 1999, 747.

#### 5. Hinweise für Euro-PCT-Anmeldungen (EPA als Bestimmungsamt bzw. ausgewähltes Amt)

Wegfall der europäischen Recherchegebühr, wenn der internationale Recherchenbericht vom EPA, vom Österreichischen Patentamt, vom schwedischen Patentamt oder vom spanischen Patent- und Markenamt erstellt wurde: ABI. EPA 1979, 4 und 248; 1995, 511.

Herabsetzung der europäischen Recherchegebühr, wenn der internationale Recherchenbericht vom Patent- und Markenamt der Vereinigten Staaten, vom japanischen Patentamt, vom russischen Patentamt, vom australischen Patentamt oder vom chinesischen Patentamt erstellt wurde: ABI. EPA 1979, 368; 1981, 5; 1994, 6 und 691.

Rückzahlung der Prüfungsgebühr bei Verbindung einer europäischen Patentanmeldung mit einer Euro-PCT-Anmeldung: ABI. EPA 1992, 662.

Ermäßigung der Prüfungsgebühr, wenn der internationale vorläufige Prüfungsbericht vom EPA erstellt wurde: Artikel 12 (2) Gebührenordnung.

Leitfaden für Anmelder – 2. Teil: PCT-Verfahren vor dem EPA – "Euro-PCT", Kapitel E und F: ABI. EPA 1999, 747.

Reduction of fees 1999: OJ EPO 1999, 405.

The list of bank and Giro accounts opened in the name of the European Patent Organisation and corresponding currencies for payment is printed at the end of each issue of the Official Journal.

#### 4. Other notices concerning fees and prices

Claims incurring fees where the application includes more than one set of claims: OJ EPO 1985, 347.

Reissue of back copies of the Official Journal: OJ EPO 1995, 731.

New edition of the Guidelines for Examination in the EPO: OJ EPO 1999, 522.

10th edition of the "European Patent Convention": OJ EPO 1999, 747.

#### 5. Information concerning Euro-PCT applications (EPO as designated or elected Office)

European search fee waived if the international search report has been drawn up by the EPO, the Austrian Patent Office, the Swedish Patent Office or the Spanish Patent and Trademark Office: OJ EPO 1979, 4, 50 and 248; 1995, 511.

Reduction of the European search fee if the international search report has been drawn up by the United States Patent and Trademark Office, the Japanese Patent Office, the Russian Patent Office, the Australian Patent Office or the Chinese Patent Office: OJ EPO 1979, 368; 1981, 5; 1994, 6 and 691.

Refund of the examination fee where a European patent application is consolidated with a Euro-PCT application: OJ EPO 1992, 662.

Reduction of the examination fee if the international preliminary examination report has been drawn up by the EPO: Article 12(2) Rules relating to Fees.

Guide for applicants – part 2: PCT procedure before the EPO – "euro-PCT", chapters E and F: OJ EPO 1999, 747.

Réduction des taxes 1999 : JO OEB 1999, 405.

La liste des comptes bancaires et de chèques postaux ouverts au nom de l'Organisation européenne des brevets ainsi que des monnaies de paiement correspondantes est reproduite à la fin de chaque numéro du Journal officiel.

#### 4. Autres communications relatives aux taxes et tarifs de vente

Revendications donnant lieu au paiement de taxes lorsque la demande comprend plusieurs séries de revendications : JO OEB 1985, 347.

Rédition des numéros antérieurs du Journal officiel : JO OEB 1995, 731.

Nouvelle édition des Directives relatives à l'examen pratiqué à l'OEB : JO OEB 1999, 522.

10<sup>e</sup> édition de la "Convention sur le brevet européen" : JO OEB 1999, 747.

#### 5. Avis concernant les demandes euro-PCT (OEB en tant qu'office désigné ou élu)

Suppression de la taxe de recherche européenne prévue dans le cas où le rapport de recherche internationale a été établi par l'OEB, l'Office autrichien des brevets, l'Office suédois des brevets ou l'Office espagnol des brevets et des marques : JO OEB 1979, 4 et 248; 1995, 511.

Réduction de la taxe de recherche européenne dans le cas où le rapport de recherche internationale a été établi par l'Office des brevets et des marques des Etats-Unis, l'Office japonais des brevets, l'Office russe des brevets, l'Office australien des brevets ou l'Office chinois des brevets : JO OEB 1979, 368; 1981, 5; 1994, 6 et 691.

Remboursement de la taxe d'examen en cas de jonction d'une demande de brevet européen et d'une demande euro-PCT : JO OEB 1992, 662.

Réduction de la taxe d'examen dans le cas où le rapport d'examen préliminaire international a été établi par l'OEB : article 12 (2) du règlement relatif aux taxes.

Guide du déposant – 2<sup>e</sup> partie : Procédure PCT devant l'OEB – Procédure "Euro-PCT", chapitres E et F : JO OEB 1999, 747.

**6. Hinweise für internationale Anmeldungen (EPA als Anmeldeamt, Internationale Recherchenbehörde oder als mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragte Behörde)**

**6. Guidance for international applications (EPO as receiving Office, International Searching Authority or International Preliminary Examining Authority)**

**6. Avis concernant les demandes internationales (OEB en tant qu'office récepteur, administration chargée de la recherche internationale ou administration chargée de l'examen préliminaire international)**

Blätter für die Gebührenberechnung: ABI. EPA 1992, 388.

Fee calculation sheets: OJ EPO 1992, 388.

Feuilles de calcul des taxes : JO OEB 1992, 388.

Rückerstattung der internationalen Recherchegebühr: ABI. EPA 1983, 189; 1987, 515 (521).

Refund of the international search fee: OJ EPO 1983, 189; 1987, 515 (521).

Remboursement de la taxe de recherche internationale : JO OEB 1983, 189 ; 1987, 515 (521).

Rückerstattung der Gebühr für die vorläufige Prüfung: ABI. EPA 1987, 515 (522); 1988, 364.

Refund of the preliminary examination fee: OJ EPO 1987, 515 (522); 1988, 364.

Remboursement de la taxe d'examen préliminaire : JO OEB 1987, 515 (522) ; 1988, 364.

Gebühr für verspätete Zahlung nach Regel 16bis.2 PCT: ABI. EPA 1992, 383.

Late payment fee under Rule 16bis.2 PCT: OJ EPO 1992, 383.

Taxe pour paiement tardif visée à la règle 16bis.2 PCT : JO OEB 1992, 383.

Leitfaden für Anmelder – 2. Teil: PCT-Verfahren vor dem EPA – "Euro-PCT", Kapitel B, C und D: ABI. EPA 1999, 747.

Guide for applicants – part 2: PCT procedure before the EPO – "euro-PCT", chapters B, C and D: OJ EPO 1999, 747.

Guide du déposant – 2<sup>e</sup> partie : Procédure PCT devant l'OEB – Procédure "Euro-PCT", chapitres B, C et D : JO OEB 1999, 747.

Ermäßigung der Gebühren für die internationale Recherche und vorläufige Prüfung einer internationalen Anmeldung zugunsten der Staatsangehörigen bestimmter Länder: ABI. EPA 1996, 114 und 396.

Reduction of the fees for the international search and preliminary examination carried out on an international application in favour of the nationals of certain states: OJ EPO 1996, 114 and 396.

Réduction des taxes de recherche internationale et d'examen préliminaire relatives aux demandes internationales déposées par les ressortissants de certains pays : JO OEB 1996, 114 et 396.

Gebühr für die verspätete Zahlung nach Regel 58bis.2 PCT: ABI. EPA 1998, 282.

Late payment fee under Rule 58bis.2 PCT: OJ EPO 1998, 282.

Taxe pour paiement tardif visée à la règle 58bis.2 PCT : JO OEB 1998, 282.

Ermäßigung der PCT-Gebühren: ABI. EPA 1998, 627; 1999, 712.

Reductions in PCT fees: OJ EPO 1998, 627; 1999, 712.

Réductions des taxes du PCT : JO OEB 1998, 627 ; 1999, 712.



<b>Wichtige Gebühren für europäische Patentanmeldungen</b>	<b>Important fees for European patent applications</b>	<b>Taxes importantes pour les demandes de brevet européen</b>	<b>Kode Code</b>	<b>EUR</b>	
Anmeldegebühr	Filing fee	Taxe de dépôt	001	<b>127,00</b>	
Recherchegebühr	Search fee	Taxe de recherche	002	<b>690,00<sup>2</sup></b> <b>869,00<sup>3</sup></b>	
Benennungsgebühr für jeden benannten Vertragsstaat mit der Maßgabe, daß mit der Entrichtung des siebenfachen <sup>2</sup> Betrags dieser Gebühr die Benennungsgebühren für alle Vertragsstaaten als entrichtet gelten	Designation fee for each contracting state designated, designation fees being deemed paid for all contracting states upon payment of seven times <sup>2</sup> the amount of this fee	Taxe de désignation pour chaque Etat contractant désigné, les taxes de désignation étant réputées acquittées pour tous les Etats contractants dès lors qu'un montant correspondant à sept fois <sup>2</sup> cette taxe a été acquitté	005	<b>76,00</b>	
Erstreckungsgebühr für jeden »Erstreckungsstaat« <sup>1</sup>	Extension fee for each "extension state" <sup>1</sup>	Taxe d'extension pour chaque « Etat autorisant l'extension » <sup>1</sup>	SI 401 LT 402 LV 403 AL 404 RO 405 MK 406	<b>102,00</b>	
Anspruchsgebühr für den elften und jeden weiteren Patentanspruch	Claims fee for the eleventh and each subsequent claim	Taxe pour chaque revendication à partir de la onzième	015	<b>40,00</b>	
Pauschalgebühr für eine zusätzliche Abschrift der im europäischen Recherchenbericht aufgeführten Schriften	Flat-rate fee for an additional copy of the documents cited in the European search report	Taxe forfaitaire pour une copie supplémentaire des documents cités dans le rapport de recherche européenne	055	<b>20,00</b>	
Prüfungsgebühr	Examination fee	Taxe d'examen	006	<b>1.431,00</b>	
Erteilungsgebühr einschließlich Druckkostengebühr für die europäische Patentschrift bei einer Seitenzahl der für den Druck bestimmten Unterlagen von	Fee for grant, including fee for printing the European patent specification, where the application documents to be printed comprise	Taxe de délivrance du brevet, y compris taxe d'impression du fascicule du brevet européen, lorsque les pièces de la demande destinées à être imprimées comportent			
höchstens 35 Seiten	not more than 35 pages	35 pages au maximum	007	<b>715,00</b>	
mehr als 35 Seiten	more than 35 pages,	plus de 35 pages,		<b>715,00</b>	
zuzüglich für die 36. und jede weitere Seite	plus for the 36th and each subsequent page	plus pour chaque page à partir de la 36 <sup>e</sup>	008	<b>10,20</b>	
Beschwerdegebühr	Fee for appeal	Taxe de recours	011	<b>1.022,00</b>	
Einspruchsgebühr	Opposition fee	Taxe d'opposition	010	<b>613,00</b>	
Jahresgebühren für europäische Patentanmeldungen	Renewal fees for European patent applications	Taxes annuelles pour les demandes de brevet européen			

<sup>1</sup> Die Erstreckungsgebühr ist zu entrichten, wenn die Erstreckung des europäischen Patents auf solche Nicht-Vertragsstaaten gewünscht wird, die dies ermöglichen: AL, LT, LV, MK, RO, SI.

<sup>2</sup> Anwendbar für europäische und internationale Anmeldungen, **die ab 1. Juli 1999 eingereicht** werden (ABI. EPA 6/1999).

<sup>3</sup> Anwendbar für europäische und internationale Anmeldungen, **die bis 30. Juni 1999 eingereicht** wurden (ABI. EPA 6/1999).

<b>DEM</b>	<b>GBP</b>	<b>FRF</b>	<b>CHF</b>	<b>NLG</b>	<b>SEK</b>	<b>BEF/LUF</b>	<b>ITL</b>
<b>248,39</b>	<b>86,00</b>	<b>833,07</b>	<b>210,00</b>	<b>279,87</b>	<b>1.140,00</b>	<b>5.123,00</b>	<b>245.906,00</b>
<b>1.349,52<sup>2</sup></b> <b>1.699,62<sup>3</sup></b>	<b>466,00<sup>2</sup></b> <b>587,00<sup>3</sup></b>	<b>4.526,10<sup>2</sup></b> <b>5.700,27<sup>3</sup></b>	<b>1.120,00<sup>2</sup></b> <b>1.410,00<sup>3</sup></b>	<b>1.520,56<sup>2</sup></b> <b>1.915,02<sup>3</sup></b>	<b>6.210,00<sup>2</sup></b> <b>7.820,00<sup>3</sup></b>	<b>27.835,00<sup>2</sup></b> <b>35.055,00<sup>3</sup></b>	<b>1.336.026,00<sup>2</sup></b> <b>1.682.619,00<sup>3</sup></b>
<b>148,64</b>	<b>51,00</b>	<b>498,53</b>	<b>120,00</b>	<b>167,48</b>	<b>680,00</b>	<b>3.066,00</b>	<b>147.157,00</b>
<b>199,49</b>	<b>69,00</b>	<b>669,08</b>	<b>170,00</b>	<b>224,78</b>	<b>920,00</b>	<b>4.115,00</b>	<b>197.500,00</b>
<b>78,23</b>	<b>27,00</b>	<b>262,38</b>	<b>65,00</b>	<b>88,15</b>	<b>360,00</b>	<b>1.614,00</b>	<b>77.451,00</b>
<b>39,12</b>	<b>13,50</b>	<b>131,19</b>	<b>32,00</b>	<b>44,07</b>	<b>180,00</b>	<b>807,00</b>	<b>38.725,00</b>
<b>2.798,79</b>	<b>966,00</b>	<b>9.386,74</b>	<b>2.320,00</b>	<b>3.153,51</b>	<b>12.880,00</b>	<b>57.726,00</b>	<b>2.770.802,00</b>
<b>1.398,42</b>	<b>483,00</b>	<b>4.690,09</b>	<b>1.160,00</b>	<b>1.575,65</b>	<b>6.440,00</b>	<b>28.843,00</b>	<b>1.384.433,00</b>
<b>1.398,42</b>	<b>483,00</b>	<b>4.690,09</b>	<b>1.160,00</b>	<b>1.575,65</b>	<b>6.440,00</b>	<b>28.843,00</b>	<b>1.384.433,00</b>
<b>19,95</b>	<b>6,90</b>	<b>66,91</b>	<b>17,00</b>	<b>22,48</b>	<b>92,00</b>	<b>411,00</b>	<b>19.750,00</b>
<b>1.998,86</b>	<b>690,00</b>	<b>6.703,88</b>	<b>1.660,00</b>	<b>2.252,19</b>	<b>9.200,00</b>	<b>41.227,00</b>	<b>1.978.868,00</b>
<b>1.198,92</b>	<b>414,00</b>	<b>4.021,02</b>	<b>990,00</b>	<b>1.350,87</b>	<b>5.520,00</b>	<b>24.728,00</b>	<b>1.186.934,00</b>
<i>Siehe Beilage zum ABI. EPA 5/1999 • See Supplement to OJ EPO 5/1999 • Voir Supplément au JO OEB 5/1999</i>							

<sup>1</sup> The extension fee is payable where it is desired to extend the European patent to those non-contracting states which provide for extension: AL, LT, LV, MK, RO, SI.

<sup>2</sup> Applicable to European and international applications **filed on or after 1 July 1999** (OJ EPO 6/1999).

<sup>3</sup> Applicable to European and international applications **filed up to 30 June 1999** (OJ EPO 6/1999).

<sup>1</sup> Le demandeur doit acquitter la taxe d'extension s'il désire que les effets du brevet européen soient étendus aux Etats non contractants qui autorisent cette extension : AL, LT, LV, MK, RO, SI.

<sup>2</sup> Applicable aux demandes européennes et internationales **déposées à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1999** (JO OEB 6/1999).

<sup>3</sup> Applicable aux demandes européennes et internationales **déposées jusqu'au 30 juin 1999** (JO OEB 6/1999).

Wichtige Gebühren für europäische Patentanmeldungen	Important fees for European patent applications	Taxes importantes pour les demandes de brevet européen	Kode Code
Anmeldegebühr	Filing fee	Taxe de dépôt	001
Recherchegebühr	Search fee	Taxe de recherche	002
Benennungsgebühr für jeden benannten Vertragsstaat mit der Maßgabe, daß mit der Entrichtung des siebenfachen <sup>2</sup> Betrags dieser Gebühr die Benennungsgebühren für alle Vertragsstaaten als entrichtet gelten	Designation fee for each contracting state designated, designation fees being deemed paid for all contracting states upon payment of seven times <sup>2</sup> the amount of this fee	Taxe de désignation pour chaque Etat contractant désigné, les taxes de désignation étant réputées acquittées pour tous les Etats contractants dès lors qu'un montant correspondant à sept fois <sup>2</sup> cette taxe a été acquitté	005
Erstreckungsgebühr für jeden »Erstreckungsstaat« <sup>1</sup>	Extension fee for each "extension state" <sup>1</sup>	Taxe d'extension pour chaque « Etat autorisant l'extension » <sup>1</sup>	SI 401 LT 402 LV 403 AL 404 RO 405 MK 406
Anspruchsgebühr für den elften und jeden weiteren Patentanspruch	Claims fee for the eleventh and each subsequent claim	Taxe pour chaque revendication à partir de la onzième	015
Pauschalgebühr für eine zusätzliche Abschrift der im europäischen Recherchenbericht aufgeführten Schriften	Flat-rate fee for an additional copy of the documents cited in the European search report	Taxe forfaitaire pour une copie supplémentaire des documents cités dans le rapport de recherche européenne	055
Prüfungsgebühr	Examination fee	Taxe d'examen	006
Erteilungsgebühr einschließlich Druckkostengebühr für die europäische Patentschrift bei einer Seitenzahl der für den Druck bestimmten Unterlagen von	Fee for grant, including fee for printing the European patent specification, where the application documents to be printed comprise	Taxe de délivrance du brevet, y compris taxe d'impression du fascicule du brevet européen, lorsque les pièces de la demande destinées à être imprimées comportent	
höchstens 35 Seiten	not more than 35 pages	35 pages au maximum	007
mehr als 35 Seiten	more than 35 pages,	plus de 35 pages,	
zuzüglich für die 36. und jede weitere Seite	plus for the 36th and each subsequent page	plus pour chaque page à partir de la 36 <sup>e</sup>	008
Beschwerdegebühr	Fee for appeal	Taxe de recours	011
Einspruchsgebühr	Opposition fee	Taxe d'opposition	010
Jahresgebühren für europäische Patentanmeldungen	Renewal fees for European patent applications	Taxes annuelles pour les demandes de brevet européen	

<sup>1</sup> Die Erstreckungsgebühr ist zu entrichten, wenn die Erstreckung des europäischen Patents auf solche Nicht-Vertragsstaaten gewünscht wird, die dies ermöglichen: AL, LT, LV, MK, RO, SI.

<sup>2</sup> Anwendbar für europäische und internationale Anmeldungen, **die ab 1. Juli 1999 eingereicht** werden (ABI. EPA 6/1999).

<sup>3</sup> Anwendbar für europäische und internationale Anmeldungen, **die bis 30. Juni 1999 eingereicht** wurden (ABI. EPA 6/1999).



	<b>ATS</b>	<b>ESP</b>	<b>GRD</b>	<b>DKK</b>	<b>PTE</b>	<b>IEP</b>	<b>FIM</b>	<b>CYP</b>
	<b>1.747,56</b>	<b>21.131,00</b>	<b>42.300,00</b>	<b>950,00</b>	<b>25.461,20</b>	<b>100,02</b>	<b>755,11</b>	<b>75,00</b>
	<b>9.494,61<sup>2</sup></b> <b>11.957,70<sup>3</sup></b>	<b>114.806,00<sup>2</sup></b> <b>144.589,00<sup>3</sup></b>	<b>229.800,00<sup>2</sup></b> <b>289.400,00<sup>3</sup></b>	<b>5.180,00<sup>2</sup></b> <b>6.520,00<sup>3</sup></b>	<b>138.332,60<sup>2</sup></b> <b>174.218,90<sup>3</sup></b>	<b>543,42<sup>2</sup></b> <b>684,39<sup>3</sup></b>	<b>4.102,55<sup>2</sup></b> <b>5.166,84<sup>3</sup></b>	<b>407,00<sup>2</sup></b> <b>513,00<sup>3</sup></b>
	<b>1.045,78</b>	<b>12.645,00</b>	<b>25.300,00</b>	<b>570,00</b>	<b>15.236,60</b>	<b>59,85</b>	<b>451,88</b>	<b>45,00</b>
	<b>1.403,55</b>	<b>16.971,00</b>	<b>34.000,00</b>	<b>770,00</b>	<b>20.449,20</b>	<b>80,33</b>	<b>606,46</b>	<b>60,00</b>
	<b>550,41</b>	<b>6.655,00</b>	<b>13.325,00</b>	<b>300,00</b>	<b>8.019,30</b>	<b>31,50</b>	<b>237,83</b>	<b>24,00</b>
	<b>275,21</b>	<b>3.328,00</b>	<b>6.660,00</b>	<b>150,00</b>	<b>4.009,60</b>	<b>15,75</b>	<b>118,91</b>	<b>11,80</b>
	<b>19.690,99</b>	<b>238.098,00</b>	<b>476.500,00</b>	<b>10.730,00</b>	<b>286.889,70</b>	<b>1.127,00</b>	<b>8.508,34</b>	<b>844,00</b>
	<b>9.838,61</b>	<b>118.966,00</b>	<b>238.100,00</b>	<b>5.360,00</b>	<b>143.344,60</b>	<b>563,11</b>	<b>4.251,20</b>	<b>422,00</b>
	<b>9.838,61</b>	<b>118.966,00</b>	<b>238.100,00</b>	<b>5.360,00</b>	<b>143.344,60</b>	<b>563,11</b>	<b>4.251,20</b>	<b>422,00</b>
	<b>140,36</b>	<b>1.697,00</b>	<b>3.395,00</b>	<b>77,00</b>	<b>2.044,90</b>	<b>8,03</b>	<b>60,65</b>	<b>6,00</b>
	<b>14.063,03</b>	<b>170.046,00</b>	<b>340.300,00</b>	<b>7.670,00</b>	<b>204.892,60</b>	<b>804,89</b>	<b>6.076,54</b>	<b>603,00</b>
	<b>8.435,06</b>	<b>101.995,00</b>	<b>204.100,00</b>	<b>4.600,00</b>	<b>122.895,50</b>	<b>482,78</b>	<b>3.644,73</b>	<b>362,00</b>
<i>Siehe Beilage zum ABI. EPA 5/1999 • See Supplement to OJ EPO 5/1999 • Voir Supplément au JO OEB 5/1999</i>								

<sup>1</sup> The extension fee is payable where it is desired to extend the European patent to those non-contracting states which provide for extension: AL, LT, LV, MK, RO, SI.

<sup>1</sup> Le demandeur doit acquitter la taxe d'extension s'il désire que les effets du brevet européen soient étendus aux Etats non contractants qui autorisent cette extension : AL, LT, LV, MK, RO, SI.

<sup>2</sup> Applicable to European and international applications **filed on or after 1 July 1999** (OJ EPO 6/1999).

<sup>2</sup> Applicable aux demandes européennes et internationales **déposées à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1999** (JO OEB 6/1999).

<sup>3</sup> Applicable to European and international applications **filed up to 30 June 1999** (OJ EPO 6/1999).

<sup>3</sup> Applicable aux demandes européennes et internationales **déposées jusqu'au 30 juin 1999** (JO OEB 6/1999).

Gebühren für internationale Anmeldungen	Fees for international applications	Taxes pour les demandes internationales	Kode Code	EUR	
<b>EPA Anmeldeamt</b>	<b>EPO Receiving Office</b>	<b>OEB Office récepteur</b>			
Übermittlungsgebühr R. 14 PCT; Art. 152 (3) EPÜ	Transmittal fee R. 14 PCT; Art. 152(3) EPC	Taxe de transmission R. 14 PCT; Art. 152 (3) CBE	019	<b>102,00</b>	
Recherchegebühr R. 16 PCT; R. 104a EPÜ	Search fee R. 16 PCT; R. 104a EPC	Taxe de recherche R. 16 PCT; R. 104bis CBE	003	<b>945,00<sup>2</sup></b> <b>1.124,00<sup>3</sup></b>	
Internationale Gebühr	International fee	Taxe internationale			
a) Grundgebühr R. 15.2 a) PCT	(a) Basic fee R. 15.2(a) PCT	a) Taxe de base R. 15.2 (a) PCT	221 *	<b>409,00<sup>4</sup></b>	
b) Zusatzgebühr für jedes 30 Blätter übersteigende Blatt	(b) Supplement for each sheet in excess of 30 sheets	b) Supplément par feuille à compter de la 31 <sup>e</sup>	222 *	<b>9,00<sup>4</sup></b>	
Bestimmungsgebühr R. 15.2 a) PCT	Designation fee R. 15.2(a) PCT	Taxe de désignation R. 15.2 (a) PCT			
a) für Bestimmungen nach Regel 4.9 a)	(a) for designations made under Rule 4.9(a)	a) pour les désignations faites selon la règle 4.9.a)	223 *	<b>88,00<sup>4</sup></b>	
b) für Bestimmungen nach Regel 4.9 b), die nach Regel 4.9 c) bestätigt werden	(b) for designations made under Rule 4.9(b) and confirmed under Rule 4.9(c)	b) pour les désignations faites selon la règle 4.9.b) et confir- mées selon la règle 4.9.c)	223 *	<b>88,00<sup>4</sup></b>	
Bestätigungsgebühr R. 15.5 a) PCT	Confirmation fee R. 15.5(a) PCT	Taxe de confirmation R. 15.5 (a) PCT			
PCT-EASY-Reduzierung	PCT-EASY reduction	Réduction PCT-EASY	317 *	<b>126,00</b>	
Ausstellung einer beglaubigten Kopie einer europäischen Patent- anmeldung oder einer internatio- nalen Anmeldung (Prioritätsbeleg) R. 17.1 b) PCT; R. 94 (4) EPÜ	Issue of a certified copy of a European patent application or an international application (priority document) R. 17.1(b) PCT; R. 94(4) EPC	Délivrance d'une copie certifiée conforme d'une demande de brevet européen ou d'une demande internationale (docu- ment de priorité) R. 17.1 (b) PCT; R. 94 (4) CBE	029	<b>30,00</b>	
<b>EPA Internationale Recherchenbehörde</b>	<b>EPO International Searching Authority</b>	<b>OEB Administration chargée de la recherche internationale</b>			
Zusätzliche Recherchegebühr R. 40.2 a) PCT; R. 104a EPÜ	Additional search fee R. 40.2(a) PCT; R. 104a EPC	Taxe additionnelle de recherche R. 40.2(a) PCT; R. 104bis CBE	003	<b>945,00<sup>2</sup></b> <b>1.124,00<sup>3</sup></b>	
Widerspruchsgebühr R. 40.2 e) PCT	Protest fee R. 40.2(e) PCT	Taxe de réserve R. 40.2(e) PCT	062	<b>1.022,00</b>	
Übersetzung einer internationalen Anmeldung, pro 100 Worte im Originaltext R. 48.3 b) PCT; Art. 150(1),(2) EPÜ	Translation of an international application, per 100 words in the original R. 48.3(b) PCT; Art. 150(1),(2) EPC	Traduction d'une demande internationale, pour 100 mots du texte original R. 48.3(b) PCT ; Art. 150(1),(2) CBE	052	<b>20,00</b>	
<b>EPA Internationale vorläufige Prüfungsbehörde</b>	<b>EPO International Preliminary Examining Authority</b>	<b>OEB Administration chargée de l'examen préliminaire international</b>			
Bearbeitungsgebühr R. 57 PCT	Handling fee R. 57 PCT	Taxe de traitement R. 57 PCT	224 *	<b>147,00<sup>4</sup></b>	
Gebühr für die vorläufige Prüfung R. 58 PCT; R. 104a EPÜ	Fee for the preliminary examination R. 58 PCT; R. 104a EPC	Taxe d'examen préliminaire R. 58 PCT; R. 104bis CBE	021	<b>1.533,00</b>	
Widerspruchsgebühr R. 68.3 e) PCT	Protest fee R. 68.3(e) PCT	Taxe de réserve R. 68.3(e) PCT	062	<b>1.022,00</b>	

\* Nur für Zahlungen in EUR.

<sup>1</sup> Anwendbar ab 1. Juli 1999.<sup>2</sup> Anwendbar für europäische und internationale Anmeldungen, die ab 1. Juli 1999 eingereicht werden (ABl. EPA 6/1999).<sup>3</sup> Anwendbar für europäische und internationale Anmeldungen, die bis 30. Juni 1999 eingereicht wurden (ABl. EPA 6/1999).<sup>4</sup> Anwendbar ab 1. Januar 2000.

DEM	GBP	FRF	CHF	NLG	SEK	BEF/LUF	ITL
<b>199,49</b>	<b>69,00<sup>1</sup></b>	<b>669,08</b>	<b>170,00</b>	<b>224,78</b>	<b>920,00<sup>1</sup></b>	<b>4.115,00</b>	<b>197.500,00</b>
<b>1.848,26<sup>2</sup></b> <b>2.198,35<sup>3</sup></b>	<b>638,00<sup>2</sup></b> <b>759,00<sup>1,3</sup></b>	<b>6.198,79<sup>2</sup></b> <b>7.372,96<sup>3</sup></b>	<b>1.530,00<sup>2</sup></b> <b>1.820,00<sup>1,3</sup></b>	<b>2.082,51<sup>2</sup></b> <b>2.476,97<sup>3</sup></b>	<b>8.510,00<sup>2</sup></b> <b>10.120,00<sup>1,3</sup></b>	<b>38.121,00<sup>2</sup></b> <b>45.342,00<sup>3</sup></b>	<b>1.829.775,00<sup>2</sup></b> <b>2.176.367,00<sup>3</sup></b>
<b>799,93<sup>4</sup></b>	<b>264,00<sup>4</sup></b>	<b>2.682,86<sup>4</sup></b>	<b>650,00</b>	<b>901,32<sup>4</sup></b>	<b>3.540,00<sup>4</sup></b>	<b>16.499,00<sup>4</sup></b>	<b>791.934,00<sup>4</sup></b>
<b>17,60<sup>4</sup></b>	<b>6,00<sup>4</sup></b>	<b>59,04<sup>4</sup></b>	<b>15,00</b>	<b>19,83<sup>4</sup></b>	<b>80,00</b>	<b>363,00<sup>4</sup></b>	<b>17.426,00<sup>4</sup></b>
<b>172,11<sup>4</sup></b>	<b>56,00<sup>4</sup></b>	<b>577,24<sup>4</sup></b>	<b>140,00<sup>4</sup></b>	<b>193,93<sup>4</sup></b>	<b>760,00<sup>4</sup></b>	<b>3.550,00<sup>4</sup></b>	<b>170.392,00<sup>4</sup></b>
<b>172,11<sup>4</sup></b>	<b>56,00<sup>4</sup></b>	<b>577,24<sup>4</sup></b>	<b>140,00<sup>4</sup></b>	<b>193,93<sup>4</sup></b>	<b>760,00<sup>4</sup></b>	<b>3.550,00<sup>4</sup></b>	<b>170.392,00<sup>4</sup></b>
50 % des Gesamtbetrags aller nach b) zu zahlenden Bestimmungsgebühren • 50 % of the sum of the designation fees payable under item (b) • 50 % de la somme des taxes de désignation dues en vertu du point b)							
<b>246,43</b>	<b>81,00</b>	<b>826,51</b>	<b>200,00</b>	<b>277,67</b>	<b>1.090,00</b>	<b>5.083,00</b>	<b>n. a.</b>
<b>58,67</b>	<b>20,00<sup>1</sup></b>	<b>196,79</b>	<b>50,00</b>	<b>66,11</b>	<b>270,00<sup>1</sup></b>	<b>1.210,00</b>	<b>58.088,00</b>
<b>1.848,26<sup>2</sup></b> <b>2.198,35<sup>3</sup></b>	<b>638,00<sup>2</sup></b> <b>759,00<sup>1,3</sup></b>	<b>6.198,79<sup>2</sup></b> <b>7.372,96<sup>3</sup></b>	<b>1.530,00<sup>2</sup></b> <b>1.820,00<sup>3</sup></b>	<b>2.082,51<sup>2</sup></b> <b>2.476,97<sup>3</sup></b>	<b>8.510,00<sup>2</sup></b> <b>10.120,00<sup>1,3</sup></b>	<b>38.121,00<sup>2</sup></b> <b>45.342,00<sup>3</sup></b>	<b>1.829.775,00<sup>2</sup></b> <b>2.176.367,00<sup>3</sup></b>
<b>1.998,86</b>	<b>690,00<sup>1</sup></b>	<b>6.703,88</b>	<b>1.660,00</b>	<b>2.252,19</b>	<b>9.200,00<sup>1</sup></b>	<b>41.227,00</b>	<b>1.978.868,00</b>
<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>44,07</b>	<b>-</b>	<b>807,00</b>	<b>-</b>
<b>287,51<sup>4</sup></b>	<b>94,00<sup>4</sup></b>	<b>964,26<sup>4</sup></b>	<b>233,00</b>	<b>323,95<sup>4</sup></b>	<b>1.270,00<sup>4</sup></b>	<b>5.930,00<sup>4</sup></b>	<b>284.632,00<sup>4</sup></b>
<b>2.998,29</b>	<b>1.035,00<sup>1</sup></b>	<b>10.055,82</b>	<b>2.480,00</b>	<b>3.378,29</b>	<b>13.800,00<sup>1</sup></b>	<b>61.841,00</b>	<b>2.968.302,00</b>
<b>1.998,86</b>	<b>690,00<sup>1</sup></b>	<b>6.703,88</b>	<b>1.660,00</b>	<b>2.252,19</b>	<b>9.200,00<sup>1</sup></b>	<b>41.227,00</b>	<b>1.978.868,00</b>

\* For payments in EUR only.

<sup>1</sup> Applicable as from 1 July 1999.

<sup>2</sup> Applicable to European and international applications filed on or after 1 July 1999 (OJ EPO 6/1999).

<sup>3</sup> Applicable to European and international applications filed up to 30 June 1999 (OJ EPO 6/1999).

<sup>4</sup> Applicable as from 1 January 2000.

\* Seulement pour des paiements en EUR.

<sup>1</sup> Applicable à compter du 1<sup>er</sup> juillet 1999.

<sup>2</sup> Applicable aux demandes européennes et internationales déposées à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1999 (JO OEB 6/1999).

<sup>3</sup> Applicable aux demandes européennes et internationales déposées jusqu'au 30 juin 1999 (JO OEB 6/1999).

<sup>4</sup> Applicable à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2000.

Gebühren für internationale Anmeldungen	Fees for international applications	Taxes pour les demandes internationales	Kode Code
<b>EPA Anmeldeamt</b>	<b>EPO Receiving Office</b>	<b>OEB Office récepteur</b>	
Übermittlungsgebühr R. 14 PCT; Art. 152 (3) EPÜ	Transmittal fee R. 14 PCT; Art. 152(3) EPC	Taxe de transmission R. 14 PCT; Art. 152 (3) CBE	019
Recherchegebühr R. 16 PCT; R. 104a EPÜ	Search fee R. 16 PCT; R. 104a EPC	Taxe de recherche R. 16 PCT; R. 104bis CBE	003
Internationale Gebühr	International fee	Taxe internationale	
a) Grundgebühr R. 15.2 a) PCT	(a) Basic fee R. 15.2(a) PCT	a) Taxe de base R. 15.2 (a) PCT	221 *
b) Zusatzgebühr für jedes 30 Blätter übersteigende Blatt	(b) Supplement for each sheet in excess of 30 sheets	b) Supplément par feuille à compter de la 31 <sup>e</sup>	222 *
Bestimmungsgebühr R. 15.2 a) PCT	Designation fee R. 15.2(a) PCT	Taxe de désignation R. 15.2 (a) PCT	
a) für Bestimmungen nach Regel 4.9 a)	(a) for designations made under Rule 4.9(a)	a) pour les désignations faites selon la règle 4.9.a)	223 *
b) für Bestimmungen nach Regel 4.9 b), die nach Regel 4.9 c) bestätigt werden	(b) for designations made under Rule 4.9(b) and confirmed under Rule 4.9(c)	b) pour les désignations faites selon la règle 4.9.b) et confirmées selon la règle 4.9.c)	223 *
Bestätigungsgebühr R. 15.5 a) PCT	Confirmation fee R. 15.5(a) PCT	Taxe de confirmation R. 15.5 (a) PCT	
PCT-EASY-Reduzierung	PCT-EASY reduction	Réduction PCT-EASY	317 *
Ausstellung einer beglaubigten Kopie einer europäischen Patent- anmeldung oder einer internati- onalen Anmeldung (Prioritätsbeleg) R. 17.1 b) PCT; R. 94 (4) EPÜ	Issue of a certified copy of a European patent application or an international application (priority document) R. 17.1(b) PCT; R. 94(4) EPC	Délivrance d'une copie certifiée conforme d'une demande de brevet européen ou d'une demande inter- nationale (document de priorité) R. 17.1 (b) PCT; R. 94 (4) CBE	029
<b>EPA Internationale Recherchenbehörde</b>	<b>EPO International Searching Authority</b>	<b>OEB Administration chargée de la recherche internationale</b>	
Zusätzliche Recherchegebühr R. 40.2 a) PCT; R. 104a EPÜ	Additional search fee R. 40.2(a) PCT; R. 104a EPC	Taxe additionnelle de recherche R. 40.2(a) PCT; R. 104bis CBE	003
Widerspruchsgebühr R. 40.2 e) PCT	Protest fee R. 40.2(e) PCT	Taxe de réserve R. 40.2(e) PCT	062
Übersetzung einer internationalen Anmeldung, pro 100 Worte im Originaltext R. 48.3 b) PCT; Art. 150(1),(2) EPÜ	Translation of an international application, per 100 words in the original R. 48.3(b) PCT; Art. 150(1),(2) EPC	Traduction d'une demande internationale, pour 100 mots du texte original R. 48.3(b) PCT ; Art. 150(1),(2) CBE	052
<b>EPA Internationale vorläufige Prüfungsbehörde</b>	<b>EPO International Preliminary Examining Authority</b>	<b>OEB Administration chargée de l'examen préliminaire inter- national</b>	
Bearbeitungsgebühr R. 57 PCT	Handling fee R. 57 PCT	Taxe de traitement R. 57 PCT	224 *
Gebühr für die vorläufige Prüfung R. 58 PCT; R. 104a EPÜ	Fee for the preliminary examination R. 58 PCT; R. 104a EPC	Taxe d'examen préliminaire R. 58 PCT; R. 104bis CBE	021
Widerspruchsgebühr R. 68.3 e) PCT	Protest fee R. 68.3(e) PCT	Taxe de réserve R. 68.3(e) PCT	062

\* Nur für Zahlungen in EUR.

<sup>1</sup> Anwendbar ab 1. Juli 1999.

<sup>2</sup> Anwendbar für europäische und internationale Anmeldungen,  
die ab 1. Juli 1999 eingereicht werden (ABl. EPA 6/1999).

<sup>3</sup> Anwendbar für europäische und internationale Anmeldungen,  
die bis 30. Juni 1999 eingereicht wurden (ABl. EPA 6/1999).

<sup>4</sup> Anwendbar ab 1. Januar 2000.

	<b>ATS</b>	<b>ESP</b>	<b>GRD</b>	<b>DKK</b>	<b>PTE</b>	<b>IEP</b>	<b>FIM</b>	<b>CYP</b>
	<b>1.403,55</b>	<b>16.971,00</b>	<b>34.000,00</b> <sup>1</sup>	<b>770,00</b> <sup>1</sup>	<b>20.449,20</b>	<b>80,33</b>	<b>606,46</b>	<b>60,00</b> <sup>1</sup>
	<b>13.003,48</b> <sup>2</sup> <b>15.466,58</b> <sup>3</sup>	<b>157.235,00</b> <sup>2</sup> <b>187.018,00</b> <sup>3</sup>	<b>314.700,00</b> <sup>2</sup> <b>374.300,00</b> <sup>1,3</sup>	<b>7.090,00</b> <sup>2</sup> <b>8.430,00</b> <sup>1,3</sup>	<b>189.455,50</b> <sup>2</sup> <b>225.341,80</b> <sup>3</sup>	<b>744,25</b> <sup>2</sup> <b>885,22</b> <sup>3</sup>	<b>5.618,71</b> <sup>2</sup> <b>6.683,00</b> <sup>3</sup>	<b>558,00</b> <sup>2</sup> <b>663,00</b> <sup>1,3</sup>
	<b>5.627,96</b> <sup>4</sup> <b>123,84</b> <sup>4</sup>	<b>68.052,00</b> <sup>4</sup> <b>1.497,00</b> <sup>4</sup>	<b>136.000,00</b> <sup>4</sup> <b>3.000,00</b>	<b>3.060,00</b> <sup>4</sup> <b>70,00</b>	<b>81.997,10</b> <sup>4</sup> <b>1.804,30</b> <sup>4</sup>	<b>322,11</b> <sup>4</sup> <b>7,09</b> <sup>4</sup>	<b>2.431,80</b> <sup>4</sup> <b>53,51</b> <sup>4</sup>	<b>235,00</b> <sup>4</sup> <b>5,00</b> <sup>4</sup>
	<b>1.210,91</b> <sup>4</sup> <b>1.210,91</b> <sup>4</sup>	<b>14.642,00</b> <sup>4</sup> <b>14.642,00</b> <sup>4</sup>	<b>29.000,00</b> <sup>4</sup> <b>29.000,00</b> <sup>4</sup>	<b>660,00</b> <sup>4</sup> <b>660,00</b> <sup>4</sup>	<b>17.642,40</b> <sup>4</sup> <b>17.642,40</b> <sup>4</sup>	<b>69,31</b> <sup>4</sup> <b>69,31</b> <sup>4</sup>	<b>523,22</b> <sup>4</sup> <b>523,22</b> <sup>4</sup>	<b>50,00</b> <sup>4</sup> <b>50,00</b> <sup>4</sup>
50 % des Gesamtbetrags aller nach b) zu zahlenden Bestimmungsgebühren • 50 % of the sum of the designation fees payable under item (b) • 50 % de la somme des taxes de désignation dues en vertu du point b)								
	<b>1.733,80</b>	<b>20.965,00</b>	<b>42.000,00</b>	<b>940,00</b>	<b>25.260,70</b>	<b>99,23</b>	<b>749,16</b>	<b>n. a.</b>
	<b>412,81</b>	<b>4.992,00</b>	<b>10.000,00</b>	<b>225,00</b> <sup>1</sup>	<b>6.014,50</b>	<b>23,63</b>	<b>178,37</b>	<b>18,00</b>
	<b>13.003,48</b> <sup>2</sup> <b>15.466,58</b> <sup>3</sup>	<b>157.235,00</b> <sup>2</sup> <b>187.018,00</b> <sup>3</sup>	<b>314.700,00</b> <sup>2</sup> <b>374.300,00</b> <sup>1,3</sup>	<b>7.090,00</b> <sup>2</sup> <b>8.430,00</b> <sup>1,3</sup>	<b>189.455,50</b> <sup>2</sup> <b>225.341,80</b> <sup>3</sup>	<b>744,25</b> <sup>2</sup> <b>885,22</b> <sup>3</sup>	<b>5.618,71</b> <sup>2</sup> <b>6.683,00</b> <sup>3</sup>	<b>558,00</b> <sup>2</sup> <b>663,00</b> <sup>3</sup>
	<b>14.063,03</b>	<b>170.046,00</b>	<b>340.300,00</b> <sup>1</sup>	<b>7.670,00</b> <sup>1</sup>	<b>204.892,60</b>	<b>804,89</b>	<b>6.076,54</b>	<b>603,00</b> <sup>1</sup>
	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	<b>2.022,76</b> <sup>4</sup>	<b>24.459,00</b> <sup>4</sup>	<b>49.000,00</b> <sup>4</sup>	<b>1.100,00</b> <sup>4</sup>	<b>29.470,90</b> <sup>4</sup>	<b>115,77</b> <sup>4</sup>	<b>874,02</b> <sup>4</sup>	<b>84,00</b> <sup>4</sup>
	<b>21.094,54</b>	<b>255.070,00</b>	<b>510.500,00</b> <sup>1</sup>	<b>11.500,00</b> <sup>1</sup>	<b>307.338,90</b>	<b>1.207,34</b>	<b>9.114,80</b>	<b>904,00</b> <sup>1</sup>
	<b>14.063,03</b>	<b>170.046,00</b>	<b>340.300,00</b> <sup>1</sup>	<b>7.670,00</b> <sup>1</sup>	<b>204.892,60</b>	<b>804,89</b>	<b>6.076,54</b>	<b>603,00</b> <sup>1</sup>

\* For payments in EUR only.

\* Seulement pour des paiements en EUR.

<sup>1</sup> Applicable as from 1 July 1999.<sup>1</sup> Applicable à compter du 1<sup>er</sup> juillet 1999.<sup>2</sup> Applicable to European and international applications filed on or after 1 July 1999 (OJ EPO 6/1999).<sup>2</sup> Applicable aux demandes européennes et internationales déposées à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1999 (JO OEB 6/1999).<sup>3</sup> Applicable to European and international applications filed up to 30 June 1999 (OJ EPO 6/1999).<sup>3</sup> Applicable aux demandes européennes et internationales déposées jusqu'au 30 juin 1999 (JO OEB 6/1999).<sup>4</sup> Applicable as from 1 January 2000.<sup>4</sup> Applicable à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2000.

<b>Gebühren, die an das EPA für internationale Anmeldungen bei Eintritt in die »regionale Phase« zu entrichten sind (Euro-PCT-Anmeldungen)<sup>1</sup></b>	<b>Fees payable to the EPO for international applications upon commencement of the "regional phase" (Euro-PCT applications)<sup>1</sup></b>	<b>Taxes dues à l'OEB pour les demandes internationales lors du passage à la « phase régionale » (demandes euro-PCT)<sup>1</sup></b>	<b>Kode Code</b>	<b>EUR</b>
Nationale Grundgebühr	National basic fee	Taxe nationale de base	020	<b>127,00</b>
Benennungsgebühren Erstreckungsgebühr für jeden »Erstreckungsstaat« Anspruchsgebühr für den elften und jeden weiteren Patentanspruch Recherchegebühr <sup>2</sup> Prüfungsgebühr <sup>3</sup> Pauschalgebühr für eine zusätzliche Abschrift der im ergänzenden europäischen Recherchenbericht aufgeführten Schriften	Designation fees Extension fee for each "extension state" Claims fee for the eleventh and each subsequent claim Search fee <sup>2</sup> Examination fee <sup>3</sup> Flat-rate fee for an additional copy of the documents cited in the supplementary European search report	Taxes de désignation Taxe d'extension pour chaque « Etat autorisant l'extension » Taxe pour chaque revendication à partir de la onzième Taxe de recherche <sup>2</sup> Taxe d'examen <sup>3</sup> Taxe forfaitaire pour une copie supplémentaire des documents cités dans le rapport complémentaire de recherche européenne		
Jahresgebühr für das 3. Jahr, gerechnet vom Anmeldetag an <sup>4</sup>	Renewal fee for the 3rd year, calculated from the date of filing <sup>4</sup>	Taxe annuelle pour la 3 <sup>e</sup> année calculée à compter du jour de dépôt de la demande <sup>4</sup>	033	<b>383,00</b>

<sup>1</sup> Vgl. Regel 104b und Artikel 150 Absatz 2 EPÜ; wegen näherer Einzelheiten siehe den Hinweis für PCT-Anmelder betreffend Fristen und Verfahrenshandlungen vor dem EPA als Bestimmungsamt (Beilage Nr. 1 zum ABI. EPA 12/1992, 1) oder als ausgewähltem Amt (Beilage Nr. 1 zum ABI. EPA 12/1992, 16) nach dem PCT. Zahlungen sind unter Angabe der europäischen Anmeldenummer zu bewirken, die das EPA dem Anmelder spätestens im Anschluß an die Veröffentlichung der internationalen Anmeldung mitteilt und im Europäischen Patentblatt unter Abschnitt I.2 (1) bekanntmacht. Ist dem Einzahler diese Nummer bei der Zahlung noch nicht bekannt, so kann er das PCT-Aktenzeichen oder die PCT-Veröffentlichungsnummer angeben.

<sup>2</sup> Die Recherchegebühr muß nicht entrichtet werden, wenn der internationale Recherchenbericht vom EPA, vom schwedischen Patentamt, vom Österreichischen Patentamt oder vom spanischen Patent- und Markenamt erstellt worden ist. Im übrigen wird die in Artikel 157 (2) b) des Übereinkommens vorgesehene Recherchegebühr für internationale Anmeldungen, für die ein Recherchenbericht vom Patent- und Markenamt der Vereinigten Staaten, vom japanischen Patentamt, vom russischen Patentamt, vom australischen Patentamt oder vom chinesischen Patentamt erstellt worden ist, um 20 % herabgesetzt.

<sup>3</sup> Zum Zahlungstag der Prüfungsgebühr siehe Artikel 150 (2) EPÜ sowie die Hinweise für PCT-Anmelder, veröffentlicht in dem unter Fußnote 1 erwähnten Amtsblatt. Hat das EPA für die internationale Anmeldung einen vorläufigen Prüfungsbericht (Kapitel II PCT) erstellt, so wird die Prüfungsgebühr um 50 % ermäßigt (vgl. Regel 104b (6) EPÜ, Artikel 12 (2) Gebührenordnung).

<sup>4</sup> Diese Jahresgebühr ist zu entrichten, wenn der Eintritt in die »regionale Phase« unter den im Hinweis für PCT-Anmelder in Beilage Nr. 1 zum ABI. EPA 12/1992, 16 genannten Voraussetzungen erfolgt; siehe B. IV dieses Hinweises.

<b>DEM</b>	<b>GBP</b>	<b>FRF</b>	<b>CHF</b>	<b>NLG</b>	<b>SEK</b>	<b>BEF/LUF</b>	<b>ITL</b>
<b>248,39</b>	<b>86,00</b>	<b>833,07</b>	<b>210,00</b>	<b>279,87</b>	<b>1.140,00</b>	<b>5.123,00</b>	<b>245.906,00</b>
<p><i>Beträge wie vorstehend für europäische Patentanmeldungen angegeben</i>  <i>Amounts as indicated for European patent applications in the foregoing text</i>  <i>Les montants sont les mêmes que ceux indiqués plus haut pour les demandes de brevet européen</i></p>							
<b>749,08</b>	<b>259,00</b>	<b>2.512,32</b>	<b>620,00</b>	<b>844,02</b>	<b>3.450,00</b>	<b>15.450,00</b>	<b>741.591,00</b>

<sup>1</sup> See Rule 104b and Article 150(2) EPC; for further details, see Information for PCT applicants concerning time limits and procedural steps before the EPO as a designated Office (Supplement No. 1 to OJ EPO 12/1992, 1) or as an elected Office (Supplement No. 1 to OJ EPO 12/1992, 16) under the PCT. The European application number should be indicated when payments are being made; this number will be communicated to the applicant by the EPO subsequent to publication of the international application at the latest and will be published in the European Patent Bulletin under Section I.2(1). If that number is not yet known to the applicant at the time of payment, he may indicate the PCT filing or publication number.

<sup>2</sup> No search fee is payable when the international search report has been drawn up by the EPO, the Swedish Patent Office, the Austrian Patent Office or the Spanish Patent and Trademark Office. Furthermore, the search fee provided for in Article 157(2)(b) of the Convention is reduced by 20 % for international applications on which an international search report has been drawn up by the United States Patent and Trademark Office, the Japanese Patent Office, the Russian Patent Office, the Australian Patent Office or the Chinese Patent Office.

<sup>3</sup> See Article 150(2) EPC regarding the due date for payment of the examination fee, as well as the information for PCT applicants, published in the OJ as mentioned under footnote 1. If the EPO has drawn up an international preliminary examination report on the international application (PCT Chapter II) the examination fee is reduced by 50 % (see Rule 104b(6) EPC, Article 12(2) Rules relating to Fees).

<sup>4</sup> This renewal fee is payable if the commencement of the "regional phase" takes place under the conditions referred to in the information for PCT applicants published in Supplement No. 1 to OJ EPO 12/1992, 16; see B. IV of that information.

<sup>1</sup> Cf. règle 104ter et article 150 (2) CBE ; pour plus de détails, se reporter aux Avis aux déposants PCT concernant les délais et les actes de procédure effectués devant l'OEB agissant en qualité d'office désigné (Supplément n° 1 au JO OEB 12/1992, 1) ou d'office élu (Supplément n° 1 au JO OEB 12/1992, 16) conformément au PCT. Les paiements doivent être faits en indiquant le numéro de dépôt européen, que l'OEB communique au demandeur au plus tard à la suite de la publication de la demande internationale et publiée au Bulletin européen des brevets à la section I.2 (1). Si l'auteur du paiement ignore ce numéro au moment où il effectue ce paiement, il peut indiquer le numéro du dépôt PCT ou le numéro de publication PCT.

<sup>2</sup> Il n'y a pas lieu d'acquitter la taxe de recherche si le rapport de recherche internationale a été établi par l'OEB, par l'Office suédois des brevets, par l'Office autrichien des brevets ou par l'Office espagnol des brevets et des marques. Par ailleurs, la taxe de recherche prévue à l'article 157 (2) b) de la Convention est réduite de 20 % en ce qui concerne les demandes internationales pour lesquelles un rapport de recherche internationale a été établi par l'Office des brevets et des marques des Etats-Unis, l'Office japonais des brevets, l'Office russe des brevets, l'Office australien des brevets ou l'Office chinois des brevets.

<sup>3</sup> En ce qui concerne la date de paiement de la taxe d'examen, voir l'article 150 (2) CBE ainsi que les avis aux déposants PCT publiés au JO mentionné dans la note 1. Si l'OEB a établi pour la demande internationale un rapport d'examen préliminaire international (chapitre II du PCT), la taxe d'examen est réduite de 50 % (cf. règle 104ter (6) de la CBE, article 12 (2) du règlement relatif aux taxes).

<sup>4</sup> Cette taxe annuelle est due lorsque le passage à la «phase régionale» est effectué dans les conditions visées dans l'Avis aux déposants PCT, publié au Supplément n° 1 au JO OEB 12/1992, 16 ; cf. B. IV de cet avis.

<b>Gebühren, die an das EPA für internationale Anmeldungen bei Eintritt in die »regionale Phase« zu entrichten sind (Euro-PCT-Anmeldungen)<sup>1</sup></b>	<b>Fees payable to the EPO for international applications upon commencement of the "regional phase" (Euro-PCT applications)<sup>1</sup></b>	<b>Taxes dues à l'OEB pour les demandes internationales lors du passage à la « phase régionale » (demandes euro-PCT)<sup>1</sup></b>	<b>Kode Code</b>
Nationale Grundgebühr	National basic fee	Taxe nationale de base	020
Benennungsgebühren Erstreckungsgebühr für jeden »Erstreckungsstaat« Anspruchsgebühr für den elften und jeden weiteren Patentanspruch Recherchegebühr <sup>2</sup> Prüfungsgebühr <sup>3</sup> Pauschalgebühr für eine zusätzliche Abschrift der im ergänzenden europäischen Recherchenbericht aufgeführten Schriften	Designation fees Extension fee for each "extension state" Claims fee for the eleventh and each subsequent claim Search fee <sup>2</sup> Examination fee <sup>3</sup> Flat-rate fee for an additional copy of the documents cited in the supplementary European search report	Taxes de désignation Taxe d'extension pour chaque « Etat autorisant l'extension » Taxe pour chaque revendication à partir de la onzième Taxe de recherche <sup>2</sup> Taxe d'examen <sup>3</sup> Taxe forfaitaire pour une copie supplémentaire des documents cités dans le rapport complémentaire de recherche européenne	
Jahresgebühr für das 3. Jahr, gerechnet vom Anmeldetag an <sup>4</sup>	Renewal fee for the 3rd year, calculated from the date of filing <sup>4</sup>	Taxe annuelle pour la 3 <sup>e</sup> année calculée à compter du jour de dépôt de la demande <sup>4</sup>	033

<sup>1</sup> Vgl. Regel 104b und Artikel 150 Absatz 2 EPÜ; wegen näherer Einzelheiten siehe den Hinweis für PCT-Anmelder betreffend Fristen und Verfahrenshandlungen vor dem EPA als Bestimmungsamt (Beilage Nr. 1 zum ABI. EPA 12/1992, 1) oder als ausgewähltem Amt (Beilage Nr. 1 zum ABI. EPA 12/1992, 16) nach dem PCT. Zahlungen sind unter Angabe der europäischen Anmeldenummer zu bewirken, die das EPA dem Anmelder spätestens im Anschluß an die Veröffentlichung der internationalen Anmeldung mitteilt und im Europäischen Patentblatt unter Abschnitt I.2 (1) bekanntmacht. Ist dem Einzahler diese Nummer bei der Zahlung noch nicht bekannt, so kann er das PCT-Aktenzeichen oder die PCT-Veröffentlichungsnummer angeben.

<sup>2</sup> Die Recherchegebühr muß nicht entrichtet werden, wenn der internationale Recherchenbericht vom EPA, vom schwedischen Patentamt, vom Österreichischen Patentamt oder vom spanischen Patent- und Markenamt erstellt worden ist. Im übrigen wird die in Artikel 157 (2) b) des Übereinkommens vorgesehene Recherchegebühr für internationale Anmeldungen, für die ein Recherchenbericht vom Patent- und Markenamt der Vereinigten Staaten, vom japanischen Patentamt, vom russischen Patentamt, vom australischen Patentamt oder vom chinesischen Patentamt erstellt worden ist, um 20 % herabgesetzt.

<sup>3</sup> Zum Zahlungstag der Prüfungsgebühr siehe Artikel 150 (2) EPÜ sowie die Hinweise für PCT-Anmelder, veröffentlicht in dem unter Fußnote 1 erwähnten Amtsblatt. Hat das EPA für die internationale Anmeldung einen vorläufigen Prüfungsbericht (Kapitel II PCT) erstellt, so wird die Prüfungsgebühr um 50 % ermäßigt (vgl. Regel 104b (6) EPÜ, Artikel 12 (2) Gebührenordnung).

<sup>4</sup> Diese Jahresgebühr ist zu entrichten, wenn der Eintritt in die »regionale Phase« unter den im Hinweis für PCT-Anmelder in Beilage Nr. 1 zum ABI. EPA 12/1992, 16 genannten Voraussetzungen erfolgt; siehe B. IV dieses Hinweises.



<b>ATS</b>	<b>ESP</b>	<b>GRD</b>	<b>DKK</b>	<b>PTE</b>	<b>IEP</b>	<b>FIM</b>	<b>CYP</b>
<b>1.747,56</b>	<b>21.131,00</b>	<b>42.300,00</b>	<b>950,00</b>	<b>25.461,20</b>	<b>100,02</b>	<b>755,11</b>	<b>75,00</b>
<p><i>Beträge wie vorstehend für europäische Patentanmeldungen angegeben</i>  <i>Amounts as indicated for European patent applications in the foregoing text</i>  <i>Les montants sont les mêmes que ceux indiqués plus haut pour les demandes de brevet européen</i></p>							
<b>5.270,19</b>	<b>63.726,00</b>	<b>127.500,00</b>	<b>2.870,00</b>	<b>76.784,60</b>	<b>301,64</b>	<b>2.277,21</b>	<b>226,00</b>

<sup>1</sup> See Rule 104b and Article 150(2) EPC; for further details, see Information for PCT applicants concerning time limits and procedural steps before the EPO as a designated Office (Supplement No. 1 to OJ EPO 12/1992, 1) or as an elected Office (Supplement No. 1 to OJ EPO 12/1992, 16) under the PCT. The European application number should be indicated when payments are being made; this number will be communicated to the applicant by the EPO subsequent to publication of the international application at the latest and will be published in the European Patent Bulletin under Section I.2(1). If that number is not yet known to the applicant at the time of payment, he may indicate the PCT filing or publication number.

<sup>2</sup> No search fee is payable when the international search report has been drawn up by the EPO, the Swedish Patent Office, the Austrian Patent Office or the Spanish Patent and Trademark Office. Furthermore, the search fee provided for in Article 157(2)(b) of the Convention is reduced by 20 % for international applications on which an international search report has been drawn up by the United States Patent and Trademark Office, the Japanese Patent Office, the Russian Patent Office, the Australian Patent Office or the Chinese Patent Office.

<sup>3</sup> See Article 150(2) EPC regarding the due date for payment of the examination fee, as well as the information for PCT applicants, published in the OJ as mentioned under footnote 1. If the EPO has drawn up an international preliminary examination report on the international application (PCT Chapter II) the examination fee is reduced by 50 % (see Rule 104b(6) EPC, Article 12(2) Rules relating to Fees).

<sup>4</sup> This renewal fee is payable if the commencement of the "regional phase" takes place under the conditions referred to in the information for PCT applicants published in Supplement No. 1 to OJ EPO 12/1992, 16; see B. IV of that information.

<sup>1</sup> Cf. règle 104ter et article 150 (2) CBE ; pour plus de détails, se reporter aux Avis aux déposants PCT concernant les délais et les actes de procédure effectués devant l'OEB agissant en qualité d'office désigné (Supplément n° 1 au JO OEB 12/1992, 1) ou d'office élu (Supplément n° 1 au JO OEB 12/1992, 16) conformément au PCT. Les paiements doivent être faits en indiquant le numéro de dépôt européen, que l'OEB communique au demandeur au plus tard à la suite de la publication de la demande internationale et publiée au Bulletin européen des brevets à la section I.2 (1). Si l'auteur du paiement ignore ce numéro au moment où il effectue ce paiement, il peut indiquer le numéro du dépôt PCT ou le numéro de publication PCT.

<sup>2</sup> Il n'y a pas lieu d'acquitter la taxe de recherche si le rapport de recherche internationale a été établi par l'OEB, par l'Office suédois des brevets, par l'Office autrichien des brevets ou par l'Office espagnol des brevets et des marques. Par ailleurs, la taxe de recherche prévue à l'article 157 (2) b) de la Convention est réduite de 20 % en ce qui concerne les demandes internationales pour lesquelles un rapport de recherche internationale a été établi par l'Office des brevets et des marques des Etats-Unis, l'Office japonais des brevets, l'Office russe des brevets, l'Office australien des brevets ou l'Office chinois des brevets.

<sup>3</sup> En ce qui concerne la date de paiement de la taxe d'examen, voir l'article 150 (2) CBE ainsi que les avis aux déposants PCT publiés au JO mentionné dans la note 1. Si l'OEB a établi pour la demande internationale un rapport d'examen préliminaire international (chapitre II du PCT), la taxe d'examen est réduite de 50 % (cf. règle 104ter (6) de la CBE, article 12 (2) du règlement relatif aux taxes).

<sup>4</sup> Cette taxe annuelle est due lorsque le passage à la «phase régionale» est effectué dans les conditions visées dans l'Avis aux déposants PCT, publié au Supplément n° 1 au JO OEB 12/1992, 16 ; cf. B. IV de cet avis.